

Distr.: General

29 January 1999

Arabic

Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الثالثة والخمسون  
البند ١٢٢ (أ) من جدول الأعمال  
تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط:  
قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك

تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط:

قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك

تقرير الأمين العام

إضافة

موجز

يتضمن هذا التقرير الميزانية المقترحة لفترة الـ ١٢ شهراً الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ لتفطية تكاليف موافصلة عمليات قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، وبلغ إجماليها ٦٠٠ ٥١٤ ٣٣ ٢٤٧ ٥٠٠ دولار (صافيها ٣٣ ٢٤٧ ٥٠٠ دولار).

ومن مجموع الميزانية، يتصل حوالي ٥٧ في المائة من الموارد بتكاليف الأفراد العسكريين. أما تكاليف الأفراد المدنيين فتبلغ ١٥ في المائة من الميزانية، وتمثل التكاليف التشغيلية ٢٦ في المائة بينما تشكل الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين ٢ في المائة من المجموع.

وقدر الإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة في الفقرة ٣٣ من التقرير.

## المحتويات (تابع)

### الصفحة

٤	٤	- نظرة عامة . . . . .	أولا
٥	٥-٤	- الولاية السياسية . . . . .	ثانيا
٥	١٦-٦	- الخطة والاحتياجات التشغيلية . . . . .	ثالثا
٧	١٧	- التبرعات المقدمة بموجب اتفاق مركز القوات . . . . .	رابعا
		- الإدارة المالية . . . . .	خامسا
٧		ألف - الميزانية والنفقات المقررة للفترة الممتدة منذ إنشاء القوة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ . . . . .	
٧		باء - التبرعات والمساهمات في الصناديق الاستثمارية . . . . .	
٨	١٩-١٨	- حالة سداد التكاليف إلى الحكومات المساهمة بقوات . . . . .	سادسا
٨	١٨	ألف - الدول المساهمة حاليا بقوات . . . . .	
٨	١٩	باء - حالة سداد التكاليف . . . . .	
٨	٢٤-٢٠	- المعدات المملوكة للوحدات . . . . .	سابعا
٨	٢٠	ألف - طريقة سداد التكاليف . . . . .	
٨	٢٤-٢١	باء - الاحتياجات . . . . .	
٩	٢٧-٢٥	- الاحتياجات من الموظفين . . . . .	ثامنا
٩	٢٧-٢٥	ألف - التغييرات في الاحتياجات من الموظفين . . . . .	
١١		باء - ملاك الموظفين الحالي والمقترح . . . . .	
١٣	٣٢-٢٨	تاسعا - التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/ يونيه ٢٠٠٠ . . . . .	
١٤	٣٣	عاشرًا - الإجراءات التي يتبعها الجمعية العامة في دورتها الثالثة والخمسين . . . . .	
		<b>المرفقات</b>	
١٥		الأول - التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/ يونيه ٢٠٠٠ . . . . .	
١٥		ألف - بيان موجز . . . . .	
١٧		باء - توزيع الموارد حسب عناصر التكلفة الرئيسية . . . . .	
١٨		جيم - معلومات تكميلية . . . . .	

## المحتويات (تابع)

### الصفحة

٢١	- الثاني - تحليل التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ ..
٢١	ألف - التكاليف والنسب الموحدة والخاصة بالبعثة .....
٢٦	باء - توزيع الموارد حسب معايير التكلفة في الميزانية: التكاليف الموحدة والتكاليف الخاصة بالبعثة .....
٢٧	جيم - الاحتياجات في إطار التكاليف غير المتكررة .....
٣٥	DAL - توصيف الوظائف الجديدة .....
٣٨	الثالث - ملاحظات وتعليقات على التوصيات السابقة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية .....
٤٠	الرابع - الهيكل التنظيمي .....
٤١	خريطة .....

## أولا - نظرة عامة

يتضمن هذا التقرير الميزانية المقترحة لفترة الـ 12 شهراً الممتدة من 1 تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ لتفطية تكاليف مواصلة عمليات قوة الأمم المتحدة لمراقبة فحص الاشتباك، وبلغ إجماليها ٥٠٠ ٣٣ ٢٤٧ دولار (صافيها ٦٠٠ ٥١٤ ٣٣ ٢٤٧ دولار).

وتمثل الاحتياجات المقدرة للفترة الممتدة من 1 تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ نقصاناً في مجموع الموارد (الإجمالية) قدره ١,٢ في المائة (٤٠٠ ٣٩٦ دولار) بالنسبة لفترة الميزانية السابقة. ويعكس النقصان المقترن بنقصاناً في تكاليف الأفراد المدنيين قدره ٩,٨ في المائة، ونقصاناً في التكاليف التشغيلية قدره ٣,١ في المائة آخر في تكاليف الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين قدره ١٦,٦ في المائة، تعادله جزئياً زيادة في تكاليف الأفراد العسكريين قدرها ٣,١ في المائة.

## الجدول ١

### الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الزيادة / (النقصان) المقترحة  
للفترة ١٩٩٩/١٩٩٨

النسبة المئوية	المبلغ	٢٠٠٠/١٩٩٩ التكاليف المقدرة	١٩٩٩/١٩٩٨ المبلغ المقسم	١٩٩٨/١٩٩٧ النقصان	فترة الإنفاق
٣,١	٥٦٧,٦	١٨ ٧٨١,٥	١٨ ٢١٣,٩	١٨ ٣٢١,٠	تكاليف الأفراد العسكريين
(٩,٨)	(٥٤٣,٦)	٥ ١٠٣,٣	٥ ٥٥٣,٩	٥ ١٤١,٠	تكاليف الموظفين المدنيين
(٣,١)	(٢٧٤,٦)	٨ ٧٢٢,٨	٨ ٩٩٧,٤	٦ ٦٧١,٨	التكاليف التشغيلية
-	-	-	-	-	البرامج الأخرى
(١٦,٦)	(١٤٥,٨)	٧٣٢,٩	٨٧٨,٧	٦٩٠,٣	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
(١,٢)	(٣٩٦,٤)	٣٣ ٢٤٧,٥	٣٣ ٦٤٣,٩	٣٠ ٨٧٤,١	مجموع الموارد (الإجمالي) <sup>(أ)</sup>

(أ) لا يشمل اعتماداً لحساب الدعم لعمليات حفظ السلام وقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في بريندizi بإيطاليا.

## الجدول ٢

### الموارد البشرية

الزيادة / (النقصان) للفترة ١٩٩٩/١٩٩٨	٢٠٠٠/١٩٩٩ (المدرجة في الميزانية)	١٩٩٩/١٩٩٨ (المقسّمة)	١٩٩٨/١٩٩٧ (الفعالية)	الموارد من العسكريين والموظفين المدنيين
-	١٠٣٧	١٠٣٧	١٠٤٠	الوحدات العسكرية
-	٣٦	٣٦	٢٢	الموظفوون الدوليون
٣	٨٧	٨٤	٨٢	الموظفوون المحليون

والإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة هي كما يلي:

(أ) رصد اعتماد إجماليه ٥٠٠ ٣٣ ٢٤٧ دولار (صافيها ٦٠٠ ٥١٤ ٣٣ ٢٤٧ دولار) لفترة الـ 12 شهراً الممتدة من 1 تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠

(ب) تقسيم المبلغ الوارد في الفقرة ٣ (أ) أعلاه إلى نصبة مقررة بمعدل شهري إجماليه ٦٢٥ دولاً (٥٥٠ دولاً صافيه) إذا قرر مجلس الأمن موافصلة ولاية البعثة إلى ما بعد ٣١ أيار / مايو ١٩٩٩.

## ثانيا - الولاية السياسية

### ولاية البعثة

(قرار مجلس الأمن ٣٥٠ (١٩٧٤) المؤرخ ٣١ أيار / مايو ١٩٧٤)

٤ - يتطلب بروتوكول اتفاق فض الاشتباك المبرم بين القوات الإسرائيلية والسويسرية (S/11302/Add.1) المرفقان الأول والثاني من قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك بذلك أقصى جهودها لمواصلة وقف إطلاق النار، وضمان التقييد به تقييداً تاماً، ومراقبة تنفيذ الاتفاق والبروتوكول فيما يتعلق بمناطق الفصل والتقييد.

٥ - وتنتهي الولاية الحالية في ٣١ أيار / مايو ١٩٩٩ (قرار مجلس الأمن ١٢١١ (١٩٩٨) المؤرخ ٢٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٨).

## ثالثا - الخطة والاحتياجات التشغيلية

٦ - أقامت القوة، للاضطلاع بولايتها، منطقة فصل يبلغ طولها ٨٠ كيلومتراً تقريراً ويتراوح عرضها بين ما يقارب ١٠ كيلومترات في الوسط وما يقل عن كيلومتر واحد في أقصى الجنوب. وتكثر التلال في هذه المنطقة التي يشرف عليها في الشمال جبل الشيخ، مما يتطلب استخدام مركبات خاصة مصممة لهذا النوع من الطرق والتضاريس. ويوجد أعلى موقع الأمم المتحدة على ارتفاع ٢٨٠٠ متر. أما منطقة الفصل فهي مأهولة وتقوم سلطات الجمهورية العربية السورية بضبط الأمان فيها. ولا يسمح فيها بوجود أي قوات عسكرية غير قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك.

٧ - وتنشر القوة بالكامل داخل منطقة الفصل وقربها حيث يوجد معسكران رئيسيان و ٤٤ موقعاً يرابط فيها جنود بصورة دائمة و ١١ نقطة مراقبة. ويوجد مقر القوة في معسكر الفوار، ولها مكتب في دمشق. بالإضافة إلى ذلك، فإن القوة تسير دوريات ليلاً ونهاراً. وتنشر الكتبة النمساوية التي تتضمن سرية سلوفاكية، في الجزء الشمالي من منطقة الفصل بينما تنشر الكتبة البولندية في الجزء الجنوبي. أما المعسكر الرئيسي للقوة، فهو معسكر الزيواني وتضطلع الكتبة بأشغال إزالة الألغام التي تخضع عملياتها لإشراف مقر قيادة القوة.

٨ - وتضطلع الوحدتان الكندية واليابانية للسوقيات، ومقرهما في معسكر الزيواني، مع مفرزة في معسكر الفوار بمهام النقل العام في الخط الثاني، والنقل لأغراض التناوب، ومراقبة إدارة السلع التي تتلقاها القوة، وصيانة المعدات الثقيلة.

٩ - ويتم الدعم السوفي في الخط الأول داخل الوحدات ويشمل نقل اللوازم إلى المواقع. ويوفر الكنديون الدعم السوفي في الخط الثاني بينما توفر الأمم المتحدة الدعم في الخط الثالث من خلال قنوات الإمداد العادية. ويعتبر مطاراً دمشقي وقل أبيب الدوليان القاعدة الجوية الرئيسية للقوة. ويستخدم ميناء اللاذقية وحيفا في عمليات الشحن البحرية. وتلبى معظم احتياجات القوة من خلال مشتريات تتم محلياً في منطقة البعثة.

- ١٠ - وتقوم القوة، انتلاقاً من مواقعها المختلفة وبواسطة دورياتها، بالإشراف على منطقة الفصل، وتتدخل كلما دخل المنطقة أفراد عسكريون أو حاولوا الاضطلاع بعمليات فيها. ويتم ذلك من خلال مواقع يرابط فيها جنود بصورة دائمة ومرافق المراقبة وعن طريق دوريات متنقلة تسير ليلًا ونهاراً على فترات غير منتظمة يكون خط سيرها محدداً سلفاً.
- ١١ - وتوجد على كل جانب من منطقة الفصل منطقة تقييد تتألف من ثلاثة مناطق فرعية يتراوح عرضها، على التوالي، بين صفر و ١٠ كيلومترات، وبين ١٠ و ٢٠ كيلومترات، وبين ٢٠ و ٢٥ كيلومترات. وتقوم القوة كل أسبوعين بتفتيش هذه المناطق للتأكد من احترام التحديات المنفذ عليها للأسلحة والقوات.
- ١٢ - وتنتشر القوة، التي تضم عنصراً عسكرياً يتألف من ٣٧٠ فرداً من جميع الرتب وعنصر دعم مدنياً يتألف من ١٢٠ موظفاً، في جميع أنحاء منطقة عملياتها. ويتعاون الطرفان تعاوناً تاماً مع القوة ولم يسجل أي حادث خطير منذ عدة سنوات.
- ١٣ - وتسفر وعورة الأراضي التي تعمل فيها القوة عن استهلاك المركبات وغيرها من المعدات ذات الصلة في مدة أقصر من مدة الاستهلاك العادي.
- ١٤ - وتمثل إحدى الأولويات الإدارية والمتعلقة بالميزانية لقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك في مواصلة برنامج استبدال المركبات، الذي يعتبر عنصراً رئيسياً في تمكين قوة المراقبة من أداء ولايتها. وبالإضافة إلى ذلك، تشكل قطع الغيار ضرورة مستمرة لصيانة وخدمة المركبات بغية ضمان تلبية احتياجات النقل تلبية كاملة.
- ١٥ - ومن الأولويات الأخرى تعزيز القدرة الهندسية للقوة، وبخاصة فيما يتعلق بالجوانب البيئية، وتنمية طاقة وقدرة معدات تجهيز البيانات الإلكترونية للقوة وتحسينها، بما في ذلك ضمان تماشيها مع متطلبات العام ٢٠٠٠.
- ١٦ - ولا يزال تحسين الملاجيء إحدى الأولويات، فضلاً عن الصيانة الروتينية لأماكن العمل والمرافق في المواقع والمعسكرات، بما في ذلك متابعة شراء معدات الاتصال ووصلات الموجات المتناثلة الصغر، لضمان الاتصال الواصل بالمعسكرات والمرافق داخل القوة.
- رابعاً - التبرعات المقدمة بموجب اتفاق مركز القوات**
- ١٧ - لا يوجد اتفاق نافذ حالياً بشأن مركز القوات. بيد أن الجمهورية العربية السورية أفادت الأمم المتحدة بمذكرة شفوية مؤرخة ٢٢ شباط/فبراير ١٩٧٦ بأن القوة ستتعامل وفقاً لاتفاقية امتيازات الأمم المتحدة وحساباتها لعام ١٩٤٦.

## خامسا - الإدارة المالية

ألف - الميزانية والنفقات المقررة للفترة الممتدة منذ إنشاء القوة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩

### موجز الموارد

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الموارد	١	الإجمالي	الصافي
منذ إنشاء القوة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩	٦٢٤٤٠٠	٦٢٤٤٠٠	٦٩٨٧٧٥٢١٧
النفقات <sup>(١)</sup>	٢	١٤٨٠٠٠	٢٢٠٠٠١٩٦
منذ إنشاء القوة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩	١٤٨٠٠٠	١٤٨٠٠٠	٦١٢٦٢٤٢٣٦١
المجموع الفرعي، ١ ناقصا	٢	٤٧٦٤٠٠	٧٥٣٦٩٨٢١
المبالغ المقيدة لحساب الدول الأعضاء	٣		
الرصيد غير المرتبط به		٥٦٤١٠٠٠	٨٠٠١٧٦٥
الرصيد الفائض		٦١٢٩٩٧٢٠	٦١٢٩٩٧٢٠
المجموع الفرعي		٦١٢٤١٢٢٦٦٣٨	٤١٢١٧٤٢٦
الرصيد غير المرتبط به <sup>(٢)</sup>	٤	(٤٤٢٠٧١٤)	(٤١٦٢٢١٢)
المجموع (١ ناقص ٢ و ٣)			

(أ) تتضمن النفقات المؤقتة للفترة الممتدة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩.

(ب) لا يشمل المبالغ المودعة في حساب مؤقت وفقاً لقرارات الجمعية العامة ١٣/٣٣ هاء المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨، ١١٦/٣٦، ١٠ ألف المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١، و ٨٣/٥٠ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥. وتعد معلومات إضافية في المرفق الثالث.

### باء - التبرعات والمساهمات في الصناديق الاستثمارية

#### التبرعات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

القيمة	التبرع	الحكومة / المنظمة
(ب)	خدمات الإسعاف الجوي <sup>(١)</sup>	سويسرا

(أ) لم تستعن القوة بهذه الخدمات خلال الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨.

(ب) لم تُحدد بعد قيمة هذا التبرع.

الصناديق الاستثمارية  
(بدولارات الولايات المتحدة)

المساهمات المعلنة	المبالغ النفقات	المبالغ المقيوضة	الصندوق الاستثماري لدعم أنشطة قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك <sup>(٦)</sup>		
المساهمات النقدية					
-	١ شباط/فبراير ١٩٩٦ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨	٤٢٩ ٢٦٧	٤٣٣ ٦١٥	١٩٩٨	
-	١ شباط/فبراير ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ <sup>(٧)</sup>	٢٤٠ ٨٩٤	٢٤٠ ٨٩٤		
-	١ تموز/ يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠	-	-		
-		٦٧٠ ١٦١	٦٧٤ ٥٠٩	المجموع	

(أ) أنشئ في ١ شباط/فبراير ١٩٩٦.

(ب) يمثل سداد اليابان لمساهمتها عن الفترة من ١ شباط/فبراير ١٩٩٨ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩.

(ج) النفقات المؤقتة عن الفترة من ١ شباط/فبراير ١٩٩٨ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩.

## سادسا - حالة سداد التكاليف إلى الحكومات المساهمة بقوات

### ألف - الدول المساهمة حاليا بقوات

١٨ - الحكومات المساهمة حاليا بقوات هي حكومات بولندا، وسلوفاكيا، وكندا، والنمسا، واليابان. ووفرت كل من بيرو وجمهورية إيران الإسلامية وفنلندا جنودا للقوة في الماضي.

### باء - حالة سداد التكاليف

١٩ - سددت إلى هذه الدول حتى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٨ كامل التكاليف وفقا للمعدلات الموحدة التي حددتها الجمعية العامة لتكاليف القوات. ويقدر أن يكون المبلغ المستحق سداده فيما يتعلق بتكليف القوات عن الفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ هو ٨ ملايين دولار.

## سابعا - المعدات المملوكة للوحدات

### ألف - طريقة سداد التكاليف

٢٠ - لم يتم توقيع أي اتفاقيات بشأن المعدات المملوكة للوحدات مع الحكومات الأربع المساهمة بقوات في قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك. بيد أنه طبقت على القوة، لأغراض الإدراجه في الميزانية، معدلات عقود الاستئجار مع الخدمات بالنسبة لجميع المعدات المملوكة للوحدات.

### باء - الاحتياجات

٢١ - المعدات الرئيسية: تبلغ قيمة الاحتياج المطلوب لسداد تكاليف المعدات الرئيسية (سبع مركبات) لوحدة واحدة ١١٨ ٩٤٤ دولارا.

٢٢ - المعدات الخاصة: يبلغ المطلوب لسداد تكاليف المعدات الخاصة (جهاز أشعة سينية) لوحدة واحدة ١٢٩ ٠٠٠ دولار.

٢٣ - الاكتفاء الذاتي: لم تدرج أي احتياجات للاكتفاء الذاتي في تقديرات التكاليف للفترة المشمولة بالميزانية.

٢٤ - العوامل الخاصة بالمهام: لم تطبق أي عوامل خاصة بالمهام على قوة مراقبة فض الاشتباك.

### ثامنا - الاحتياجات من الموظفين

#### ألف - التغييرات في الاحتياجات من الموظفين

عدد الوظائف			
صافي التغيير	مالك الموظفين	الاحتياجات المقترحة	الحالى
-	-	-	وكيل الأمين العام
-	١	١	أمين عام مساعد
-	-	-	مد - ٢
-	-	-	مد - ١
-	١	١	ف - ٥
-	١	١	ف - ٤
-	٢	٢	ف - ٣
-	-	-	ف - ٢/ف - ١
المجموع الفرعي			
-	٥	٥	فتاة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)
-	-	-	فتاة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)
-	٥	٥	المجموع الفرعي
-	٢٦	٢٦	فتاة الخدمة الميدانية
-	-	-	خدمات الأمن
-	٢٦	٢٦	المجموع الفرعي
-	٣٦	٣٦	المجموع، الموظفون الدوليون
٣	٨٧	٨٤	الموظفوون المحليون
-	-	-	الموظفوون التعاقديون الدوليون
-	-	-	متطوعو الأمم المتحدة
٣	٨٧	٨٤	المجموع الفرعي
٣	١٢٣	١٢٠	المجموع

٢٥ - وتشمل التغييرات المقترحة في ملاك موظفي القوة لفترة الـ ١٢ شهراً التي تبدأ في ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ ما يلي:

(أ) إنشاء وظيفتين محليتين في قسم التجهيز الإلكتروني للبيانات؛

(ب) إنشاء وظيفة محلية واحدة في مكتب مهندس الإنشاءات التابع للقوة.

٢٦ - والوظيفتان الجديدان من الرتبة المحلية في قسم التجهيز الإلكتروني للبيانات لازمان لتمكين البعثة من تنفيذ احتياجاتها المتصلة بالتجهيز الإلكتروني للبيانات تغبيداً كاملاً. أما الوظيفة المحلية الإضافية المطلوبة لمكتب مهندس الإنشاءات في القوة فهي لازمة لمساعدة المكتب في كل المسائل المتصلة بالبيئة في منطقة البعثة وتوفير منسق لمسائل الحماية البيئية لدى القوة. ويرد توصيف الأعمال بالنسبة للوظائف السالفة الذكر في المرفق الثاني - دال. ويبين الجدول أدناه التوزيع التفصيلي لملاك الموظفين.

٢٧ - وقد طلبت الجمعية العامة، في الفقرة ٧ من القرار ٧٣٦/٥٢ المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨، إلى الأمين العام، بغية خفض تكلفة تعيين موظفي فئة الخدمات العامة، أن يواصل بذل الجهود لاستخدام موظفين معينين محلياً في القوة في وظائف الخدمات العامة، بما يتمشى مع احتياجاتها. وبعد إجراء استعراض حالة الوظائف، تم التوصل، لأسباب تنفيذية، إلى عدم إمكان تحويل الوظائف من فئة الخدمات العامة إلى وظائف محلية في الوقت الحالي.

**باء - ملاك الموظفين الحالي والمقترح**

الخدمات العامة والفنانات ذات الصلة		الفئة الفنية وما فوقها		وكيل أمين الأمين عام العام مساعد مد - ٢ مد - ١ ف - ٥ ف - ٤ ف - ٣ ف - ٢ المجموع الميدانية الرئيسية الأخرى الأمن المجموع المحليون الكلي	
٢	١	١	١	١	١
٢	١	١	١	١	١
المجموع، المهام الفنية					
٢	١	١	١	١	١
٢	١	١	١	١	١
المهام الإدارية					
٢	١	١	١	١	١
٢	١	١	١	١	١
قسم المالية					
١١	٨	١	١	٢	١
١١	٨	١	١	٢	١
قسم شؤون الموظفين والسفر					
٧	٥	١	١	١	١
٧	٥	١	١	١	١
قسم المشتريات					
١٥	١١	٤	-	٤	-
١٥	١١	٤	-	٤	-
قسم الخدمات العامة					
٢٠	٢٤	٦	١	٥	-
٢٠	٢٤	٦	١	٥	-
قسم الاتصالات					
٢١	١٠	١١	-	١١	-
٢١	١٠	١١	-	١١	-

الخدمات العامة والافتتاح ذات الصلة										الفترة الفنية وما فوقها				وكيل أمين الأمين عام العام مساعد مد - ٢ مد - ١ ف - ٥ ف - ٤ ف - ٣ ف - ٢ المجموع الميدانية الرئيسية الأخرى الأمن المجموع المحليون الكلي	
														قسم النقل	
														الحالى	
٢٩	٢٥	٤	-	-	-	-	-	-	-	٤	-	-	-	-	الحالى
٢٩	٢٥	٤	-	-	-	-	-	-	-	٤	-	-	-	-	المقترح
										قسم التجهيز الالكترونى لبيانات					
٢	١	٢	-	-	-	-	-	-	-	٢	-	-	-	-	الحالى
٥	٣	٢	-	-	-	-	-	-	-	٢	-	-	-	-	المقترح
										مكتب مهندس التشبييد التابع للقوة					
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الحالى
١	١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المقترح
										المجموع، المهام الإدارية					
١١٨	٨٤	٢٠	-	٤	-	٢٦	٤	-	٢	١	١	-	-	-	الحالى
١٢١	٨٧	٢٠	-	٤	-	٢٦	٤	-	٢	١	١	-	-	-	المقترح
										المجموع					
١٢٠	٨٤	٢١	-	٥	-	٢٦	٥	-	٢	١	١	-	-	١	الحالى
١٢٢	٨٧	٢١	-	٥	-	٢٦	٥	-	٢	١	١	-	-	١	المقترح

## تاسعا - التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠

- ٢٨ - يقدر مجموع تكاليف موافصلة عمليات القوة للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ بما إجماليه ٥٠٠ ٢٤٧ ٣٣ دولار (وصافيه ٦٠٠ ٥١٤ ٣٢ دولار). ويستند ما نسبته حوالي ٦٧ في المائة من هذا المبلغ إلى التكاليف الموحدة الواردة في الدليل الموحد للنسبة والتكاليف، بينما تشمل نسبة الـ ٣٣ في المائة الباقية الاحتياجات الخاصة بالبعثة وبنوداً أخرى قد تختلف عن المعايير الموحدة. وتشمل هذه الاحتياجات الخاصة بالبعثة والاختلافات ٤١ بنداً لا يوجد بالنسبة إلى ٣٩ منها معايير تكلفة موحدة. وترتدي في المرفق الثاني - ألف الاحتياجات الخاصة بالبعثة بما فيها التكاليف التي تختلف عن المعايير الموحدة للنسبة والتكاليف.

- ٢٩ - وترد في المرفق الأول تقديرات التكاليف المقترحة وهي تمثل انخفاضاً نسبته ١,٢ في المائة (٤٠٠ دولار)، بالأرقام الإجمالية، مقارنة بالمخصصات للفترة الحالية الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩، بدون الاعتماد المخصص لحساب الدعم لعمليات حفظ السلام. وينشأ هذا الانخفاض بصفة رئيسية عن انخفاض الاحتياجات المطلوبة لمراقبات الموظفين المحليين نتيجة تخفيض قيمة العملة المحلية وانخفاض الاحتياجات في إطار عمليات النقل بسبب انخفاض الاحتياجات إلى استبدال المركبات نتيجة للحصول على بعض المركبات المطلوبة من قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برلينديزي، إيطاليا، ويتطلب ذلك جزئياً زيادة متوقعة في تكاليف الجرارات التي تدفع لمتعهد جرارات جديد تحت بند تكاليف الأفراد العسكريين.

- ٣٠ - ويظهر العمود ١ من التوزيع التفصيلي للتكاليف في المرفق الأول النفقات عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨. ويظهر العمود ٢ المخصصات للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ على التحو المأذون به في قرار الجمعية العامة ٢٣٦/٥٢ المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨. أما تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ فتظهر في العمود ٣. ولا يشمل التقدير الوارد في العمود ٣ الاعتماد المخصص لحساب الدعم لعمليات حفظ السلام ولقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برلينديزي نظراً إلى أن هذه الاحتياجات تدرج في الميزانية بصورة مستقلة. وبغية كفالة القابلية للمقارنة مع العمود ٢، لا يشمل العمودان ١ و ٢ النفقات والمخصصات والبالغ المستوعبة المتصلة بحساب الدعم لعمليات حفظ السلام وبقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برلينديزي. وتظهر تقديرات التكاليف غير المتكررة في العمود ٤. ويرد توزيع الموارد حسب عناصر التكلفة الرئيسية في المرفق الأول - باء، بينما يرد شرح تكميلي لتقديرات التكاليف في المرفق الأول - جيم.

- ٣١ - وتقتصر المعلومات التكميلية بشأن تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ على الشرح تأييداً للمقتراحات المتعلقة بالموارد غير المتكررة فضلاً عن المقتراحات المتعلقة بالموارد المتكررة حيث تختلف الاحتياجات عن مستوى الموارد المأذون به مسبقاً بنسبة ١٠ في المائة أو ١٠٠٠٠ دولار من الاعتماد السابق في الميزانية للبند المعنى من بنود الإنفاق. ويرد مزيد من التحليل المتعلق بتقديرات التكاليف في المرفق الثاني ألف وباء وجيم. ويورد المرفق الثاني - ألف التكاليف المتكررة الخاصة بالبعثة. ويعرض توزيع الموارد حسب معيار التكلفة في الميزانية: التكاليف الموحدة/الخاصة بالبعثة في المرفق الثاني - باء، بينما ترد شروح التكاليف غير المتكررة في المرفق الثاني - جيم. أما توضيف الوظائف فيرد في المرفق الثاني - دال.

- ٣٢ - واضطلع باستعراض لجميع الأصول والعمليات الحاسوبية لحفظ السلام في كل بعثة من البعثات الميدانية وأنجز هذا الاستعراض خلال عام ١٩٩٨ لكتفالة موائمة جميع العمليات الحاسوبية لعام ٢٠٠٠ وسيرها دون مشاكل بعد ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩. واستناداً إلى نتائج هذا الاستعراض والألوية المتعلقة على التصدي لهذه المسألة، تم الشروع فوراً في إجراءات استبدال معظم الأصناف غير المتوائمة التي تم تحديدها الآن بهدف كفالة إتمام تركيب الأجهزة والبرامج المتوازنة مع عام ٢٠٠٠ وتشغيلها قبل ٣١ كانون

الأول/ ديسمبر ١٩٩٩. وتجري تلبية جزء كبير من تكلفة استبدال الأجهزة والبرمجيات غير المتوازنة، والارتفاع بها واستحداث نظم جديدة وتدريب الأفراد من ضمن المبالغ التي تم رصدها في الميزانية بالفعل لهذه الأغراض وعن طريق نقل موارد أخرى في الميزانيات المعتمدة لكل من بعثات حفظ السلام للفترة الراهنة الممتدة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٩. وبالنسبة إلى القوة، يمكن الوفاء ببعض تكاليف استبدال الأجهزة والبرمجيات الحاسوبية ضمن الميزانية الحالية المعتمدة للفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٩. ويجري الآن طلب بقية الاحتياجات في سياق الميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ٢٠٠٠ تحت بند التكاليف غير المتكررة.

#### عاشرًا - الإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها الثالثة والخمسين

- ٤٣ - على الجمعية العامة أن تتخذ في دورتها الثالثة والخمسين، الإجراء الثاني فيما يتصل بتمويل قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك:

(أ) رصد اعتماد إجماليه ٥٠٠ ٣٣ ٢٦٧ ٥٠٠ دولار (صافيه ٦٠٠ ٥١٤ ٣٢ دولار) لفترة لا ١٢ شهراً الممتدة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ٢٠٠٠.

(ب) تقسيم المبلغ الوارد في الفقرة (أ) أعلاه إلى أنصبة مقررة بمعدل شهري إجماليه ٦٢٥ ٦٧٠ ٢٧٧٠ دولاراً (صافيه ٥٥٠ ٧٠٩ ٢ دولار)، إذا قرر مجلس الأمن استمرار ولاية القوة بعد ٣١ أيار/ مايو ١٩٩٩.

## المرفق الأول

### التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ٢٠٠٠

#### ألف - بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(٣)	(٢)	(١)	
مجموع التقديرات	المخصصات (ب)(ج)	النفقات (أ)	فتة الإنفاق
١٨٣٥٠,٨	١٧٧٨٧,٤	١٧٦٠٠,٠	أولاً - تكاليف الأفراد العسكريين
-	-	-	١ - المراقبون العسكريون
-	١٣٠,٧	١٢٦,٥	٢ - الوحدات العسكرية
-	-	-	٣ - تكاليف أخرى متصلة بالأفراد العسكريين
-	٣٠٠,٠	٣٠٠,٠	(أ) المعدات المملوكة للوحدات
-	٤٣٠,٧	٤٢٦,٥	(ب) الاقتضاء الذاتي
-	١٨٧٨١,٥	١٨٢١٣,٩	(ج) تعويضات الوفاة والعجز
		١٨٣٢١,٠	المجموع الفرعي، البند ٣
			المجموع، الفتة الأولى
			ثانياً - تكاليف الموظفين المدنيين
-	-	-	١ - الشرطة المدنية
-	٥٠١٠,٣	٥٥٥٣,٩	٢ - الموظفون الدوليون والمحليون
-	-	-	٣ - الموظفون التعاقديون الدوليون
-	-	-	٤ - متطوعو الأمم المتحدة
-	-	-	٥ - الموظفون المقدمون من الحكومة
-	-	-	٦ - مراقبو الخدمات المدنيون
-	٥٠١٠,٣	٥٥٥٣,٩	المجموع، الفتة الثانية
			ثالثاً - تكاليف التشغيل
٢٢٩,٠	١٤٩٢,٩	١٥١٤,٥	١ - أماكن العمل/إقامة
-	-	-	٢ - إصلاح الهياكل الأساسية
٢٠٧٤,١	٤٠٢٥,٧	٤٥٥٠,٥	٣ - عمليات النقل
-	-	-	٤ - العمليات الجوية
-	-	-	٥ - العمليات البحرية
٢١٩,٠	٦٢٥,٣	٥٨٣,٥	٦ - الاتصالات
٨٠٢,٥	١١٠٣,٠	٩٠٠,٩	٧ - معدات أخرى
-	١٣١٥,٩	١٢٨٨,٠	٨ - اللوازم والخدمات
-	-	-	٩ - الشحن الجوي والسطحى
			(أ) نقل المعدات المملوكة للوحدات

(٣)	(٢)	(١)	
من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٩ من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٧ الى ٢٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٨ الى ٢٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٨ يونيه ١٩٩٨			من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٩ الى ٢٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٨ الى ٢٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٨
مجموع التقديرات	المخصصات(ب)(ج)	النفقات(أ)	فئة الإنفاق
- ١٦٠,٠	١٦٠,٠	١٩١,٧	(ب) الشحن والنقل التجاري
- ١٦٠,٠	١٦٠,٠	١٩١,٧	المجموع الفرعي، البند ٩
٣ ٥٢٤,٦	٨ ٧٢٢,٨	٨ ٩٩٧,٤	المجموع، الفئة الثالثة
			رابعا - البرامج الأخرى
- - -	- - -	- - -	١ - اللوزم والخدمات المتصلة بالانتخابات
- - -	- - -	- - -	٢ - برامج الإعلام
- - -	- - -	- - -	٣ - برامج التدريب
- - -	- - -	- - -	٤ - برامج إزالة الألغام
- - -	- - -	- - -	٥ - المساعدة في مجال نزع السلاح وتنسيق
			المجموع، الفئة الرابعة
- - -	- - -	- - -	خامسا - قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برنديزي
- - -	- - -	- - -	سادسا - حساب الدعم لعمليات حفظ السلام
- ٧٣٢,٩	٨٧٨,٧	٦٩٠,٣	سابعا - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٣ ٥٢٤,٦	٢٣ ٢٤٧,٥	٢٣ ٦٤٣,٩	المجموع، الفئات الأولى - السابعة
			ثامنا - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
- (٧٣٢,٩)	(٨٧٨,٧)	(٦٩٠,٣)	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
- - -	(١٥,٠)	(١٤,٠)	إيرادات أخرى
- (٧٣٢,٩)	(٨٩٣,٧)	(٧٠٤,٣)	المجموع، الفئة الثامنة
- - -	- - -	- - -	تاسعا - التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)
- (٧٣٢,٩)	(٨٩٣,٧)	(٧٠٤,٣)	المجموع، الفئات الثامنة والتاسعة
٣ ٥٢٤,٦	٢٣ ٢٤٧,٥	٢٣ ٦٤٣,٩	إجمالي الاحتياجات
٣ ٥٢٤,٦	٢٢ ٥١٤,٦	٢٢ ٧٥٠,٢	صافي الاحتياجات
			عاشرًا - التبرعات العينية غير المدرجة في الميزانية
٣ ٥٢٤,٦	٢٢ ٥١٤,٦	٢٢ ٧٥٠,٢	مجموع الموارد

(أ) كما ترد في المرفق ١ من تقرير الأداء (A/53/779). لا تشمل مبلغ ٤٠٠ دولاً المخصص لأغراض حساب الدعم لعمليات حفظ السلام ومبلغ ٤٥٨ دولاً لقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برنديزي.

(ب) قرار الجمعية العامة ٢٣٦/٥٢ المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨.

(ج) لا تشمل مبلغ ٢٠٠ دولاً المعتمد لحساب الدعم لعمليات حفظ السلام ومبلغ ٤٠٠ دولار الذي تم استيعابه مع إجمالي الموارد المعتمدة بوصفه حصة البعثة النسبية في تمويل قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برنديزي.

## باء - توزيع الموارد حسب عناصر التكلفة الرئيسية

تكاليف العسكريين (%)	٥٦%
تكاليف التشغيل (%)	٢٦%
تكاليف المدنيين (%)	١٥%
الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين (%)	٤%
من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٨ إلى ٢٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٩	٢٠٠٠
مجموع الموارد:	٣٣٢٤٧٥٠٠ دولار

من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٨ إلى ٢٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٩  
مجموع الموارد:

## جيم - معلومات تكميلية

### تكليف الأفراد العسكريين

المخصصات: ٩٠٠ ٢١٣ ١٨ دolar الفرق: ٦٠٠ ٧٨١ ١٨ دolar التقدير: ٥٠٠ ٥٦٧ دolar

- ١ - تتصل الزيادة البالغة ٦٠٠ ٥٦٧ دolar تحت هذا البند بالوحدات العسكرية (٤٠٠ ٥٦٣ دolar) والمعدات المملوكة للوحدات (٢٠٠ ٤ دolar).

### الوحدات العسكرية

- ٢ - تعزى الزيادة البالغة ٤٠٠ ٥٦٣ دolar تحت هذا البند كلها تقريباً إلى زيادة في تكاليف الجرايات، استناداً إلى عقد الجرايات الفعلي الجديد.

### المعدات المملوكة للوحدات

- ٣ - يشمل التقدير اعتماداً لتكلفة الاستئجار مع الصيانة والخدمات ٧ مركبات (٣ شاحنات خدمات، وشاحنة قطر واحدة، وناقلة معدات ثقيلة واحدة، وحفارة واحدة وجرافة واحدة) بمبلغ ١١٨ ٩٤٤ دolarاً وجهاز أشعة سينية واحد بمبلغ ١١ ٧٠٠ دolar، يفترض أن تستأجرها الأمم المتحدة أثناء فترة الميزانية طبقاً للإجراءات الجديدة لتحديد سداد التكاليف المستحقة للدول الأعضاء مقابل المعدات المملوكة للوحدات.

### تكليف الأفراد المدنيين

المخصصات: ٩٠٠ ٥٥٣ ٥ دolar الفرق: (٦٠٠ ٥٤٣ دolar) التقديرات: ٣٠٠ ٥ ١٠ دolar

- ٤ - يتصل النقصان البالغ ٦٠٠ ٥٤٣ دolar تحت هذا البند بتكليف الموظفين الدوليين والمحليين.

### مرتبات الموظفين الدوليين والمحليين

- ٥ - جرى حساب المرتبات والتكاليف العامة للموظفين المعينين دولياً بالاستناد إلى معدلات التكلفة القياسية لنيويورك لعام ١٩٩٩ بينما تعكس مرتبات الموظفين المحليين الجدول المطبق حالياً في منطقة البعثة. ولم يطبّق أي معدل شغور على ملاك الموظفين المقترن للقوة بما مجموعه ١٢٣ وظيفة (٣٦ دولية و ٨٧ محلية)، بما في ذلك اقتراح إنشاء ٣ وظائف محلية إضافية.

- ٦ - والانخفاض الكبير في الاحتياجات تحت بند مرتبات الموظفين المحليين هو نتيجة لخفض قيمة العملة المحلية من ٢٢,٨٠ ليرة سورية لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة إلى ٤٥ ليرة سورية لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨.

- ٧ - وفيما يتعلق بتكليف السفر في مهام أخرى، تشمل الميزانية اعتماداً للسفر وبدل الإقامة لسفر قائد القوة (٦ ٧٢٠ دolar)، وسفر كبير الموظفين الإداريين والأفراد الآخرين في قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك إلى نيويورك، أو لسفر موظفي نيويورك إلى القوة (١٦ ٧٢٠ دolar). وسفر فنيي المركبات وموظفي الاتصالات للاشتراك في دورات تدريبية (٢٢ ٧٢٥ دolar) والسفر الرسمي للموظفين داخل منطقة البعثة (١٤ ٠٠٠ دollar)، وسفر أحد اختصاصي العمليات الجوية وسلامة الطيران من المقر الرئيسي في نيويورك إلى القوة (٦٨٠ ٥ دolar)، وسفر اثنين من مراجععي الحسابات إلى منطقة البعثة (١٥ ٦٠٠ دollar). وخصص أيضاً اعتماد لسفر اثنين من الموظفين من شعبة الإدارة الميدانية والسوقيات، التابعة لإدارة عمليات حفظ السلام لتوفير التدريب على الإجراءات الجديدة فيما يتعلق بالمعدات المملوكة للوحدات (٣١٥ ٥ دolar).

## تكاليف التشغيل

المخصصات: ٤٠٠ ٩٩٧ ٨ دولار التقديرات: ٨٠٠ ٧٢٢ ٨ دولار الفرق: (٦٠٠ ٢٧٤ دولار)

- ٨ يشمل التقدير البالغ ٨٠٠ ٧٢٢ ٨ دولار احتياجات التكاليف غير المتكررة التي تبلغ ٦٠٠ ٣٥٢٤ دولار.  
ويُعزى الانخفاض البالغ ٦٠٠ ٢٧٤ دولار تحت هذا البند إلى انخفاض قدره ٤٠٠ ٥٤٦ دولار في أماكن العمل/الإقامة (٦٠٠ ٢١ دولار) وعمليات النقل (٨٠٠ ٥٢٤ دولار)، مقابلة زيادة في الاحتياجات بمبلغ ٨٠٠ ٢٧١ دولار، للاتصالات (٨٠٠ ٤١ دولار)، ومعدات أخرى (١٠٠ ٢٠٢ دولار)، واللوازم والخدمات (٩٠٠ ٢٧٩ دولار).

## أماكن العمل/الإقامة

- ٩ يرجع الانخفاض تحت هذا البند أساساً إلى انخفاض الاحتياجات في إطار مجال لوازم وخدمات الصيانة الناشئ عن خفض قيمة العملة المحلية وأيأخذ في الاعتبار أيضاً خبرة البعثة في الإنفاق.

## عمليات النقل

- ١٠ تشمل الميزانية اعتماداً غير متكرر للاستعاضة عن المركبات الموجودة في منطقة عمليات القوة، استناداً إلى معايير الاستبدال القياسية للأمم المتحدة. ويجري الحصول على بدلات لأربع مركبات أخرى يتعين استبدالها عن طريق النقل من قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديзи. وجميع المركبات الخفيفة المقترن إبدالها يزيد عمرها على خمس سنوات أو تجاوز استخدامها ١٢٠ ٠٠٠ كيلو متر. وجميع المركبات المخصصة لأغراض خاصة والمقترن إبدالها يزيد عمرها على ثمانية سنوات أو تجاوز استخدامها ٢٥٠ ٠٠٠ كيلومتر. وتزداد التفاصيل في المرفق الثاني - جيم.

- ١١ وتم حساب التكاليف المقدرة لقطع الغيار والتصليح والصيانة لعمليات النقل استناداً إلى التجربة السابقة فيما يتعلق بالتكلفة الفعلية لصيانة مركبات القوة، ويبلغ مجموعها ٦٠٠ ٩٧٤ دولار من أجل قطع غيار وتصليح وصيانة ٣٨٩ مركبة على النحو التالي: ٢٧٠ مركبة مدنية الطراز بمعدل ٥٩٤,٨٠ ١ دولاراً للمركبة في السنة (٦٠٠ ٤٣٠ دولار) و ١١٩ مركبة عسكرية الطراز بمعدل ٥٧١ ٤ دولاراً للمركبة الواحدة في السنة (٥٤٤ ٠٠٠ دولار).

- ١٢ وعادلت الانخفاض في بند عمليات النقل، جزئياً، زيادة في الاحتياجات على الفترة المالية السابقة تحت بند معدات الورش والاختبار بسبب مشتريات خاصة تتم مرة واحدة لنظام الكتروني لتنبيه الرحلات مع جهاز لمنع السرقة (نظام CARLOG) لتركيبه في مركبات الأمم المتحدة منعاً لسرقة سيارات الركاب الخفيفة والمتوسطة التابعة للقوة أو إساءة استعمالها، الأمر الذي يحسن رصد استعمال مركبات القوة ودقة البيانات المتعلقة بالأميال التي قطعتها كل مركبة.

- ١٣ وفيما يتعلق بالتأمين على المركبات، رصد اعتماد لتكلفة تأمين القوة ضد المسؤولية قبل الغير بحيث يغطي أسطولها من المركبات الآلية بمعدل ٤٩٠ دولار لكل مركبة بنسبة ٣٧٦ مركبة وبمعدل ٢٨٦ دولاراً لكل من ١٣ ناقلة جنود مصفحة. وينجم الانخفاض في الاحتياجات تحت بند التأمين على المركبات عن إجراء الترتيبات للتأمين على أسطول المركبات محلياً في إسرائيل، اعتباراً من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨، بدلاً من استخدام البرنامج العالمي للتأمين على المركبات ضد المسؤولية قبل الغير.

## الاتصالات

- ١٤ الزيادة تحت هذا البند هي أساساً نتيجة الحاجة المتزايدة إلى الاستبدال العادي والتحديث لمعدات الاتصالات الأساسية من النوعين المدني والعسكري على النحو المبين في المرفق الثاني - باء.

- ١٥ وفيما يتعلق بالاتصالات التجارية، رصد اعتماد لاستئجار جهاز مرسل ومجيب عن طريق السائل (٥٠ ٠٠٠ دولار) لتسهيل الاتصالات عن طريق الهاتف والفاكس ونقل البيانات. وبإضافة إلى ذلك، يغطي

هذا التقدير تكلفة المكالمات الهاتفية الرسمية عن طريق المقر في نيويورك (١٠٠٠ دولار)، والمكالمات الهاتفية الرسمية وإيجار الخطوط (١٥٠٠٠ دولار)، وإيجار صناديق البريد الرسمية (٥٠٠٠ دولار)، وتكلفة الشحن الجوي للحقائب الدبلوماسية (١٢٠٠٠ دولار)، وتكلفة الحصول على البيانات المصرفية بينك تشيس مانهاتن لتزويد قسم المالية لقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك بمعلومات حاسوبية مباشرة عن الحسابات (٨٠٠ دولار)، وتكلفة التوصيل الدائم بشبكة الانترنت (١٠٠٠٠ دولار). وتنجم الزيادة في الاحتياجات تحت بند الاتصالات التجارية على ما كانت عليه في الفترة المالية السابقة عن إدراج الاعتماد اللازم لهذا التوصيل الدائم.

#### معدات أخرى

- ١٧ - أدرج اعتماد غير متكرر لاستبدال بعض أصناف معدات المكاتب لدى القوة، لم يعد استخدامها مجدياً من حيث التكلفة.
- ١٨ - أما أصناف معدات التجهيز الإلكتروني للبيانات المحددة في المرفق الثاني - جيم للاستبدال خلال الفترة المالية القادمة فهي غير متوازنة مع سنة ٢٠٠٠، وهي قديمة ومتدينة القدرة.
- ١٩ - وتنجم الزيادة في الاحتياج المتعلق بمعدات المراقبة عن الحاجة إلى شراء أجهزة للمراقبة الليلية بعيدة المدى، على النحو الوارد في المرفق الثاني - جيم.
- ٢٠ - وفيما يتعلق بمعدات أماكن الإقامة، رصد اعتماد للاستبدال السنوي للبنود التي يحكم بعدم جدواً تصليحها بسبب الاستهلاك العادي، مثل الأسرة، والكراسي، وخرائن الملابس، والخزانة بأربعة أدراج، والأرائك، وطاولات غرف الجلوس، ومعدات قاعات الطعام/المطبخ.
- ٢١ - ويظهر في المرفق الثاني - جيم توزيع تفصيلي لاحتياجات غير المتكررة من المعدات الأخرى.

#### اللوازم والخدمات

- ٢٢ - ترجع الزيادة عن الفترة السابقة تحت هذا البند بصفة رئيسية إلى زيادة في الاحتياجات تحت بند خدمات متنوعة، معأخذ الخبرة السابقة في الإنفاق بعين الاعتبار.
- إيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين**

المخصصات: ٧٠٠ ٨٧٨ دولار التقدير: ٩٠٠ ٧٣٢ دولار الفرق: (٨٠٠ ١٤٥ دولار)

يمثل المبلغ المدرج في الميزانية تحت هذا البند الفرق بين إجمالي وصافي المكافآت، أي المبلغ الذي ينبغي اقتطاعه من مرتبات موظفي الأمم المتحدة، وفقاً للنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة. وتقدر الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين على أساس الوظائف الدولية المقترحة وعدها ٣٦ وظيفة ووظائف الرتبة المحلية وعدها ٨٧ وظيفة.

**إيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين**

المخصصات: (٨٧٨ ٧٠٠) التقدير: (٧٣٢ ٩٠٠) الفرق: ١٤٥ ٨٠٠ دولار

أضيفت الاحتياجات من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المرصودة في إطار البند السابع من ميزانية النفقات إلى هذا البند بوصفها إيرادات آتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، وسوف تقييد لحساب صندوق معادلة الضرائب الذي أنشأته الجمعية العامة بموجب قرارها ٩٧٣ ألف (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٥٥. وتقييد لحساب الدول الأعضاء مبالغ في هذا الصندوق تتناسب مع معدلات اشتراكها في ميزانية قوة مراقبة فض الاشتباك.

#### المرفق الثاني

تحليل التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يولية ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠

التكاليف والنسب الموحدة والخاصة بالبعثة

ألف -

التقديرات المقترحة						
الشرح	(بدولارات الولايات المتحدة)	القوة	السابق	الوصف	التكلفة السنوية	التكلفة الشهرية
					اليومية	أو تكلفة الوحدة
<b>١ - الأفراد العسكريون</b>						
١٠ في المائة للمشاة، و ٢٥ في المائة للسوقيات/الدعم.	٢٩١	٨٢١	٨٢١	المشاة		
	٩٨٨	٩٨٨	٩٨٨	السوقيات/الدعم		
	٢٩١	٢٩١	٢٩١	(أ) المرتبات والبدلات		
	٢٩١	٢٩١	٢٩١	(ب) بدلات التخصص		
<b>٢ - تكاليف السفر للأفراد العسكريين</b>						
٥١٩ رحلة إسرائيل	٥٣	٥٣	٥٣			
٣٣٢ رحلة الجمهورية العربية السورية	٦٨	٦٨	٦٨			
٢٥٢ رحلة لبنان	٦٧	٦٧	٦٧			
١٨١٧٣ سائق سيارة قائد القوة		١٨١٧٣	١٨١٧٣			
١٣٠٧٠٠ المعدات المملوكة للوحدات		١٢٦٥٠٠	١٢٦٥٠٠			
للاطلاع على معلومات تكميلية انظر المرفق الأول - جيم						
٣٠٠ ... الوفاة والعجز		٣٠٠ ...	٣٠٠ ...			
١٤ يوماً بعد إتمام خدمة مدىتها إثنا عشر شهراً	١٠,٥٠	١٠,٥٠	١٠,٥٠	٥ - الرعاية		
	٥,٤٠	٥,١٢	٥,١٢	أشكال الرعاية الأخرى		
استناداً إلى معدلات عقد الجراءات الجديد اعتباراً من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨	٦,٠٠	٩,٠٠	٥,٥٠	٦ - الجرائم		
للاطلاع على معلومات إضافية انظر المرفق الأول - جيم						
٣٦ الموظفون الدوليون		٣٦	٣٦			
للاطلاع على معلومات إضافية انظر المرفق الأول - جيم						
٨٧ الموظفون المحليون		٨٤	٨٤			

**التقديرات المقترحة**

التكلفة السنوية	التكلفة الشهرية	التكلفة أو تكلفة الوحدة	التكلفة القياسية	متوسط قوام	التقدير
اليومية					

الشرح	(بدولارات الولايات المتحدة)	القوة	السابق	الوصف
الدرجة ٥ من الرتبة ٤، بأسعار الصرف الحالية للعملة المحلية	٩ ٢٢٨		١٣ ٨٥٨	صافي المرتبات
	٣ ٦٩١		٥ ٠٠٠	التكاليف العامة للموظفين
	١ ٢٠٠		٢ ٨٠٠	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
<b>٨ - تكاليف السفر للموظفين المدنيين</b>				
للاطلاع على معلومات إضافية انظر المرفق الأول -	-	-	-	
جيم				<b>٩ - إيجار الأماكن</b>
١ ٠٢٥	(٦)	٩٣٠	المبني رقم ١ في موقع الكتيبة النمساوية ٢٧	
٣٠٠	(٦)	٢٤٥	المبني رقم ٢ في موقع الكتيبة النمساوية ٢٧	
٣٠٠	(٦)	٢٤٥	مكان تصريف نفايات المجارير	
٥٧٥	(٦)	٤٩٠	مكان التخلص من القمامه	
٩ ٠٠٠	(٦)	٨ ١٠٠	المرآب في طبريا	
٦ ٧٠٠	(٦)	٦ ٦٠٠	كهرباء للأماكن المستأجرة في الموقع ٢٧	
<b>١٠ - المنافع</b>				
٤٣١ ٠٠٠	(٦)	٤٣١ ٠٠٠	الكهرباء	
٤٢ ٠٠٠	(٦)	٤٢ ٠٠٠	المياه	
<b>١١ - المركبات</b>				
		٢٧٠	المدنية الطراز	
		١١٩	العسكرية الطراز	
<b>١٢ - قطع غيار وتصليح وصيانة المركبات</b>				

التقديرات المقترحة						
	التكلفة السنوية	التكلفة الشهرية	التكلفة اليومية أو تكلفة الوحدة	متوسط قوام	التقدير	الوصف
الشرح		(ب)دولارات الولايات المتحدة		القوة	السابق	
للاطلاع على معلومات إضافية انظر المرفق الأول -	١ ٥٩٥		٦ ٠٠٠		١ ٣٧٦	المركبات المدنية الطراز
جيم						
	٤ ٥٧١		٦ ٠٠٠		٦ ٢٣٧	المركبات العسكرية الطراز
						١٤ - البنزين والزيت ومواد التشحيم
						الديزل
		(ب) ٢٢٧	(ج)		٠,٢٧٧	معسكر زيواني
		(ب) ١٥٤	(ج)		٠,١٥٤	معسكر القوار
		(ب) ٣١٩	(ج)		٠,٣١٩	محطات تعبئة
		(ب) ١٥٤	(ج)		٠,١٥٤	ورشة النقل
						البنزين
		(ب) ٢٨٣	(ج)		٠,٢٨٣	معسكر زيواني
		(ب) ٥١٠	(ج)		٠,٥١٠	معسكر القوار
		(ب) ٣٤٥	(ج)		٠,٣٤٥	محطات التعبئة
						١٤ - التأمين على المركبات
المعدل الحالي للتأمين المحلي على ٣٩٦ مركبة.	٤٩٠		٨٢٩	٣٧٦	٨٢٩	المركبات الرئيسية
للاطلاع على معلومات إضافية انظر المرفق الأول -	٢٨٦		٨٢٩	١٣	٤٠٠	ناقلات الجنود المدرعة
جيم						
للاطلاع على معلومات إضافية انظر المرفق الأول -						١٥ - الاتصالات التجارية
						التكتسات/البرقيات التجارية
	١٠ ٠٠٠		(ج)		١٠ ٠٠٠	
	١٢ ٠٠٠		(ج)		٧ ٨٠٠	الحقيقة
						المرسى/المستقبل بواسطة السواقل
	٥٠ ٠٠٠		(ج)		٩٠ ٠٠٠	
	٥ ٠٠٠		(ج)		٥ ٠٠٠	إيجار صناديق بريد رسمية

**التقديرات المقترحة**

الوصف	السابق	القوة	متوسط قوام	التكلفة القياسية	التكلفة أو تكلفة الوحدة	التكلفة الشهرية	التكلفة السنوية	اليومية	التكلفة	الشرح
<b>(بدولارات الولايات المتحدة)</b>										
بيانات مصرافية على رسوم الحصول على تكلفة	٨٠٠	(٦)	٨٠٠	٨٠٠	٨٠٠	٨٠٠	٨٠٠	٨٠٠	٨٠٠	ال الشرح
إيجار خطوط في منطقة عمليات القوة وإيجار خطوط في منطقة عمليات القوة	١٥ ٠٠٠	(٦)	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	ال الشرح
الوصول الدائم بشبكة الانترنت	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ال الشرح
<b>١٦ - خدمات متعددة</b>										
خدمات مراجعة الحسابات	٥٦ ٨٠٠	٥٩ ٩٠٠	٥٩ ٩٠٠	٥٩ ٩٠٠	٥٩ ٩٠٠	٥٩ ٩٠٠	٥٩ ٩٠٠	٥٩ ٩٠٠	٥٩ ٩٠٠	ال الشرح
خدمات تعاقدية	٦٣ ٧٠٠	٦٣ ٧٠٠	٦٣ ٧٠٠	٦٣ ٧٠٠	٦٣ ٧٠٠	٦٣ ٧٠٠	٦٣ ٧٠٠	٦٣ ٧٠٠	٦٣ ٧٠٠	ال الشرح
خدمات حلاقة	١٥ ٦٨٤	(٦)	١٥ ٦٨٤	١٥ ٦٨٤	١٥ ٦٨٤	١٥ ٦٨٤	١٥ ٦٨٤	١٥ ٦٨٤	١٥ ٦٨٤	ال الشرح
خدمات خياطة	٢٩ ٨٠٨	(٦)	٢٩ ٨٠٨	٢٩ ٨٠٨	٢٩ ٨٠٨	٢٩ ٨٠٨	٢٩ ٨٠٨	٢٩ ٨٠٨	٢٩ ٨٠٨	ال الشرح
خدمات غسيل ملابس	٦١ ٠٠٠	(٦)	٦١ ٠٠٠	٦١ ٠٠٠	٦١ ٠٠٠	٦١ ٠٠٠	٦١ ٠٠٠	٦١ ٠٠٠	٦١ ٠٠٠	ال الشرح
إزالة قمامات	٦٩ ١٢٠	(٦)	٦٩ ١٢٠	٦٩ ١٢٠	٦٩ ١٢٠	٦٩ ١٢٠	٦٩ ١٢٠	٦٩ ١٢٠	٦٩ ١٢٠	ال الشرح
مساعدون في المطبخ	٢٤ ٠٠٠	(٦)	٢٤ ٠٠٠	٢٤ ٠٠٠	٢٤ ٠٠٠	٢٤ ٠٠٠	٢٤ ٠٠٠	٢٤ ٠٠٠	٢٤ ٠٠٠	ال الشرح
كاتب إدخال بيانات لنظام Reality	١٥ ١٢٠	(٦)	١٥ ١٢٠	١٥ ١٢٠	١٥ ١٢٠	١٥ ١٢٠	١٥ ١٢٠	١٥ ١٢٠	١٥ ١٢٠	ال الشرح
العلاج الطبيعي والخدمات الطبية	٧٧ ٠٠٠	(٦)	٧٧ ٠٠٠	٧٧ ٠٠٠	٧٧ ٠٠٠	٧٧ ٠٠٠	٧٧ ٠٠٠	٧٧ ٠٠٠	٧٧ ٠٠٠	ال الشرح
الضيافة الرسمية	٥ ٠٠٠	(٦)	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	ال الشرح
خدمات متعددة أخرى	٤٣ ٧٠٠	(٦)	٤٣ ٧٠٠	٤٣ ٧٠٠	٤٣ ٧٠٠	٤٣ ٧٠٠	٤٣ ٧٠٠	٤٣ ٧٠٠	٤٣ ٧٠٠	ال الشرح
<b>١٧ - لوازم متعددة</b>										
القرطاسية ولوازم المكتبية	١١٠ ٠٠٠	(٦)	١١٠ ٠٠٠	١١٠ ٠٠٠	١١٠ ٠٠٠	١١٠ ٠٠٠	١١٠ ٠٠٠	١١٠ ٠٠٠	١١٠ ٠٠٠	ال الشرح
اللوازم الطبية	١٢٠ ٠٠٠	(٦)	١٢٠ ٠٠٠	١٢٠ ٠٠٠	١٢٠ ٠٠٠	١٢٠ ٠٠٠	١٢٠ ٠٠٠	١٢٠ ٠٠٠	١٢٠ ٠٠٠	ال الشرح
مواد التصحح والتنظيف	٦٠ ٠٠٠	(٦)	٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	ال الشرح
الاشتراكات	٢ ٢٠٠	(٦)	٢ ٢٠٠	٢ ٢٠٠	٢ ٢٠٠	٢ ٢٠٠	٢ ٢٠٠	٢ ٢٠٠	٢ ٢٠٠	ال الشرح
بنود الزي الرسمي والأعلام والشارات	٦٢ ٥٠٠	(٦)	٦٢ ٥٠٠	٦٢ ٥٠٠	٦٢ ٥٠٠	٦٢ ٥٠٠	٦٢ ٥٠٠	٦٢ ٥٠٠	٦٢ ٥٠٠	ال الشرح
مخازن الدفاع الميداني	٢٥ ٠٠٠	(٦)	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	ال الشرح

**التقديرات المقترحة**

الوصف	السابق	القوة	متوسط قوام	التكلفة القياسية	أو تكلفة الوحدة	التكلفة اليومية	التكلفة الشهرية	التكلفة السنوية	الشرح
مخازن التموين والمخازن العامة	٥١١ ١٠٠	(٦)					٥٠٧ ٤٠٠		(بدولارات الولايات المتحدة)
١٨ - الشحن والنقل التجاريان	١٦٠ ٠٠٠	(٦)					١٦٠ ٠٠٠		

(أ) لا توجد أي تكلفة قياسية لهذا الصنف.

(ب) تفسير :

**تقدير الاحتياج**

الديزل	البنزين	الزيت ومواد التشحيم	محطات تعبئة	معسكر زيواني	معسكر الفوار	ورشة النقل	محطات تعبئة	معسكر زيواني	معسكر الفوار	محطات تعبئة	معسكر زيواني	معسكر الفوار	محطات تعبئة	الى	
(لتراً)															
٣٧٥ ٩٧٨	٠,٢٧٧			معسكر زيواني				معسكر زيواني							
٢٠٢٢ ٢٥٤	٠,١٥٤			معسكر الفوار				معسكر الفوار							
٨٣ ٥٣٨	٠,٣١٩			محطات تعبئة				محطات تعبئة							
١٢ ٠٠٠	٠,١٥٤			ورشة النقل				ورشة النقل							
				البنزين				البنزين							
٨١ ٧٧٠	٠,٢٨٣			معسكر زيواني				معسكر زيواني							
٢٣٥ ١٥٥	٠,٥١٠			معسكر الفوار				معسكر الفوار							
٣٦ ٣٦٩	٠,٣٤٥			محطات تعبئة				محطات تعبئة							
-	-			الزيت ومواد التشحيم				الزيت ومواد التشحيم							

باء - توزيع الموارد حسب معايير التكلفة في الميزانية: التكاليف الموحدة والتكاليف الخاصة بالبعثة

جيم - الاحتياجات في إطار التكاليف غير المتكررة  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(٥x٤)=(٦)	(٥)	(٣+٢)=(٤)	(٣)	(٢)	(١)	
الكلفة	الموجود	المشتريات	مجموع عدد	تكلفة	حالياً الاستبدال الإضافية	الوحدة الكلية
-	-	-	-	-	-	أولاً - تكاليف الأفراد العسكريين
-	-	-	-	-	-	ثانياً - تكاليف الموظفين المدنيين
-	-	-	-	-	-	ثالثاً - تكاليف التشغيل
-	-	-	-	-	-	١ - أماكن العمل/الإقامة
-	-	-	-	-	-	(أ) إيجار الأماكن
-	-	-	-	-	-	(ب) التعديلات والتجديفات في الأماكن
-	-	-	-	-	-	(ج) لوازم الصيانة
-	-	-	-	-	-	(د) خدمات الصيانة
-	-	-	-	-	-	(هـ) المنافع
-	-	-	-	-	-	(و) التشبييد/المباني الجاهزة
-	-	-	-	-	٦٦	(ز) أماكن الإقامة الجاهزة
-	-	-	-	-	٢	(ح) وحدات الاعتسال
-	-	-	-	-	٤	(طـ) مراافق الطبخ/الأكل
-	-	-	-	-	٨	(يـ) غرف المكاتب
-	-	-	-	-	١٢	(كـ) وحدات التبريد
-	-	-	-	-	١٥	(لـ) المخازن
-	-	-	-	-	٣	(مـ) الورش
-	-	-	-	-	٥٤	(نـ) حاويات للنقل البحري
-	-	-	-	-	١	(سـ) أخرى
-	-	-	-	-	١٦٦	المجموع الفرعى البند ١ (أ) - (سـ)
٥٢ ٠٠٠						(ع) تشبييد الأماكن

الكتيبة النمساوية

تحسين التخزين في ورشة المبنى ١٣٩، معسكر  
الفوار الكتيبة النمساوية (٥٠٠ دولاً): تركيب  
تدفئة مركبة جديدة في المبني ١٣٦ و ١٣٧ و  
١٣٩ في معسكر الفوار للكتيبة النمساوية (٢٦٠٠ دولاً):  
مخازن جديدة في الموقع ٢٥ التابع للكتيبة  
دولاً: مخازن جديدة في الموقع ١١ التابع للكتيبة  
دولاً (١١٠٠ دولاً):

(٥x٤)=(٦)	(٥)	(٣+٢)=(٤)	(٣)	(٢)	(١)
الكلفة	الموجود	المشتريات	مجموع عدد	تكلفة	حالياً الاستبدال الإضافية الوحدات
الكلية	وحدة				

١٦٠ ٠٠٠

#### الكتيبة البولندية

برج جديد للمراقبة في موقع ٨١ للكتيبة البولندية (١٥ ٠٠٠ دولار); إقامة كوخ جديد للمولدات الكهربائية في الموقع ٦٧ للكتيبة (٧ ٠٠٠ دولار); تشيد حماماً مرحاضاً في الموقع ٦٦ للكتيبة البولندية (١٠ ٠٠٠ دولار); تركيب صهاريج مياه جديدة في المواقع ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و للكتيبة (١٣ ٠٠٠ دولار); تشيد مخازن للأغذية في الموقع ٦٠ للكتيبة (١٥ ٠٠٠ دولار); تركيب مضخة جديدة لصهاريج المياه في الموقع ٨٠ (٢ ٠٠٠ دولار); وتشيد ملجاً جديداً في الموقع ٦٥، معسكر زيواني (٩٨ ٠٠٠ دولار).

٤٧ ٠٠٠

#### وحدة السوقيات الكندية

هدم المبني باء - ٢١٧ (١٠ ٠٠٠ دولار)

ربط الموقع المحسن صفر بنظام الصرف الصحي (١٢ ٠٠٠ دولار); استبدال محطة الوقود (٢٥ ٠٠٠ دولار)

٢٥٩ ٠٠٠

#### المجموع الفرعى، البند ١ (ع)

#### (ف) تحسين الطرق

٢٨ ٥٠٠

#### الكتيبة النمساوية

تحسين الطرق وإصلاحها وتطويرها في المواقع ١٠ و ١٤ و ١٦ و ١٧ باء و ١٧ و ٢١ و ٢٧ و ٢٨ و طرق الدوريات بين حضر و Signal Hill ومنطقة السرية الأولى.

٤١ ٥٠٠

#### الكتيبة البولندية

تحسين وإصلاح وتطوير الطرق في المواقع ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٦٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٥ و طرق الدوريات "كويوتى" و "فوكستروت" وفي الموقع ٨١ - قدنا

٧٠ ٠٠٠

#### المجموع، البند ١ (ف)

٣٢٩ ٠٠٠

#### المجموع، البند ١

#### ٢ - عمليات إصلاح الهياكل الأساسية

#### ٣ - عمليات النقل

#### شراء المركبات

٨٨ ٠٠٠

٤٦ ٠٠٠

٤٤ ٠٠٠

٢٣ ٠٠٠

٢

-

٢

-

مركبة لجميع الأراضي

سيارة ركاب ثقيلة

سيارة ركاب متوسطة

(٥×٤)=(٦)	(٥)	(٣+٢)=(٤)	(٣)	(٢)	(١)	
الكلفة الكلية	تكلفة الوحدة	المشتريات الإضافية عدد الوحدات	الموجود حالياً	الموجود حالياً الاستبدال	الكلفة الكلية	
١٨٠ ٠٠٠	٩ ٠٠٠	٢٠	-	٢٠	٢٧	سيارة ركاب خفيفة
-	-	-	-	-	٤	سيارة جيب خفيفة، ٤×٤
٢٠٨ ٠٠٠	١٣ ٠٠٠	١٦	-	١٦	١٠٢	سيارة جيب متوسطة، ٤×٤
-	-	-	-	-	٥	سيارة جيب ثقيلة، ٤×٤
٢٨٩ ٠٠٠	١٧ ٠٠٠	١٧	-	١٧	٤٨	حافلة خفيفة
٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	١	-	٦١	٩	حافلة متوسطة
٤٣ ٠٠٠	٤٣ ٠٠٠	١	-	١	٩	شاحنة، للإسعاف الطبي
١٣٠ ٠٠٠	١٣ ٠٠٠	١٠	-	١٠	-	شاحنة خفيفة للبضاعة (كابينة مزدوجة)
٢٤٨ ٠٠٠	١٢ ٠٠٠	٢٩	-	٢٩	٧٠	شاحنة متوسطة للبضاعة (كابينة فردية)
١٥٠ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠	٢	-	٦٢	١٩	شاحنة متوسطة للبضاعة
-	-	-	-	-	٢	شاحنة متوسطة للبضاعة مزودة برافعة
-	-	-	-	-	-	شاحنة ثقيلة للبضاعة
-	-	-	-	-	-	شاحنة رافعة متوسطة
-	-	-	-	-	-	شاحنة قلابة
-	-	-	-	-	٧	شاحنة وقود، ٤×٤
-	-	-	-	-	٢	شاحنة إطفاء بالرغوة والماء، ٤×٤
-	-	-	-	-	-	شاحنة، ورشة متنقلة
٩٥ ٠٠٠	٩٥ ٠٠٠	١	-	١	٢	شاحنة ثلاجة
-	-	-	-	-	٢	شاحنة لنقل مياه المجاري
٧٠ ٠٠٠	٧٠ ٠٠٠	١	-	٦١	١١	شاحنة لنقل المياه، ٤×٤
-	-	-	-	-	١	شاحنة متوسطة لإصلاح الأعطال الطارئة
-	-	-	-	-	٢	شاحنة ثقيلة لإصلاح الأعطال الطارئة
-	-	-	-	-	١	شاحنة جرارة (قاطرة ومقطورة)
١٥٠ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠	١	-	١	٣	جرار متوسط لنقل الأفراد فوق الثلج
-	-	-	-	-	١	جرار كاسح للثلوج
-	-	-	-	-	١	حفارة
-	-	-	-	-	٢	جرافة
-	-	-	-	-	-	عربة تحمل أمامي خفيفة محمولة على جرار
-	-	-	-	-	١	عربة تحمل أمامي ثقيلة
-	-	-	-	-	١	مدرجة طرق

(٥x٤)=(٦)	(٥)	(٣+٢)=(٤)	(٣)	(٢)	(١)	
الكلية	الكلفة	تكلفة	المشتريات	مجموع عدد	الموجود	الاستبدال
الكلية	وحدة	الوحدة	الإضافية	الوحدات	حالياً	
-	-	-	-	-	٧	رافعة شوكية، للمستودعات
-	-	-	-	-	٢	رافعة شوكية للأحمال الثقيلة
-	-	-	-	-	٣	مركبات مدرعة
-	-	-	-	-	٨	محنزة
١ ٨٤٧ ٠٠٠	١٠٣	-	١٠٣	٣٦٧		ذات عجلات
						المجموع الفرعى
٢٧٧ ٠٥٠						رسوم الشحن بواقع ١٥ في المائة
٢ ١٢٤ ٠٥٠						المجموع الفرعى،
						مخصوصاً منها: النقل من قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات
						في برينديزى
٢٧٠ ٠٠٠						
١ ٨٥٤ ٠٥٠						المجموع الفرعى، البند ٣ (أ)
						(ب) استئجار المركبات
						(ج) معدات الورش
١٥٤ ٠٠٠						ورشة المركبات المدنية
٦٦ ٠٠٠						ورشة المركبات العسكرية
٢٢٠ ٠٠٠						المجموع الفرعى، البند ٣ (ج)
						(د) قطع الغيار والتصليح والصيانة
						(هـ) البتزين والزيوت ومواد التشحيم
						(و) التأمين على المركبات
٢٠٧٤ ٠٥٠	١٠٣	-	١٠٣	٣٦٧		المجموع، البند ٣
						٤ - العمليات الجوية
						٥ - العمليات البحرية
						٦ - الاتصالات
						(أ) الاتصالات التكميلية
						معدات الاتصالات
						معدات التردد العالى جداً
٥ ٠٠٠	٥٠٠	١٠	-	١٠	١٤	جهاز لاسلكي متنقل، للأغراض العامة
٨ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	٤	-	٤	-	جهاز إعادة إرسال، للأغراض العامة
-	-	-	-	-	-	جهاز لاسلكي محمول
٦٥٠	١٣٠	٥	-	٥	-	جهاز استدعاء
٦٥٠	١٣٠	٥	-	٥	-	جهاز استدعاء

(٥x٤)=(٦)	(٥)	(٣+٢)=(٤)	(٣)	(٢)	(١)	
الكلفة	تكلفة	المشتريات	مجموع عدد	الموجود حالياً	الاستبدال الإضافية الوحدات	الوحدة
جهاز التردد العالى جدا العسكري						
١٢ ٠٠٠	١ ٢٠٠	١٠	-	١٠	٢٢	محطة قاعدة، للأغراض العامة
معدات التردد العالى						
-	-	-	-	-	٤	محطة قاعدة
-	-	-	-	-	-	جهاز لاسلكي متنقل
-	-	-	-	-	-	قناة إرسال متعدد متقابل
-	-	-	-	-	-	جهاز شاحن للبطاريات، ٤٨/٤٤ فولط
معدات السواتل						
-	-	-	-	-	١	محطة طرفية ذات فتحة صغيرة جدا
معدات الاتصال العسكرية الطراز						
٦ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	٣	-	٣	٢١	لوحة مقاييس هاتفية ميدانية عسكرية
-	-	-	-	-	٢٦٢	جهاز لاسلكي عسكري
٢ ٠٠٠	١٠٠	٢٠	-	٦٢٠	٢٤	جهاز شاحن للبطاريات
-	-	-	-	-	-	مكبر صوت
-	-	-	-	-	-	جهاز يدوي
١٤ ٤٠٠	١ ٢٠٠	١٢	-	١٢	-	سماعات (للتحاطب الداخلي في ناقلات الجنود) (المصفحة)
معدات هاتف						
-	-	-	-	-	٢	مقسم فرعى آلى خصوصى للأغراض المدنية
٨ ٦٠٠	٨ ٦٠٠	١	١	-	-	وصلات هاتفية ريفية
١٧٨ ٠٠٠	٨٩ ٠٠٠	٢	-	٢	-	وصلة للموجات متناهية القصر
٢٦ ٤٠٠	٤٠٠	٦٦	-	٦٦	٢٣٧	هاتف ميداني
-	-	-	-	-	١	مقسم هاتفي
-	-	-	-	-	-	هاتف ريفي
-	-	-	-	-	-	هاتف منضدي
المجموع الفرعى						
٢٦١ ٧٠٠	١٢٨	١	١٣٧	٥٩٩		مخصوصا منها: النقل من قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي
٢ ٦٥٠						المجموع الفرعى، معدات الاتصالات
٢٥٩ ٠٥٠						قطع الغيار والوازم

(٥x٤)=(٦)	(٥)	(٣+٢)=(٤)	(٣)	(٢)	(١)	
الكلية	الكلفة	الموجود	المشتريات	مجموع عدد	تكلفة	
حالياً	الاستبدال	الإضافية	الوحدات	الوحدة	الكلية	
معدات الورش والاختبار						
٤٣٢٠٠						
ورشة الاتصالات المدنية						
١٦٦٠٠						
ورشة الاتصالات العسكرية						
٥٩٩٠٠						
المجموع الفرعى، معدات الورش والاختبار						
-						
(ب) عقد مقسم الهاتف الرئيسي						
٣١٨٩٥٠	١٢٨	١	١٣٧	٥٩٩	٦	المجموع، البد ٦
-						
٧ - معدات أخرى						
أثاث المكاتب						
-						
مكاتب فخمة مزدوجة القاعدة						
-						
مكاتب فخمة ذات قاعدة واحدة						
١٤٥٠	٢٥٠	٥	-	٥	١٠٢	مكاتب للطباعة على الآلة الكاتبة
-	-	-	-	-	-	مراكح جدارية للتهوية، مراوح عادية
-	-	-	-	-	٢٦٢	وحدات رفوف صلب للت تخزين
١٠٠٠	١٠٠	١٠	-	١٠	٤	خزانات كتب، منكحة
٣٠٠٠	١٥٠	٢٠	-	٢٠	٢٥٢	كراسي رحوية ذات ذراعين
-	-	-	-	-	١٠٧	كراسي مبطنة ذات ذراعين
-	-	-	-	-	٢٥	كراسي فخمة دوارة منجدة
-	-	-	-	-	٣٤٧	كراسي عادية منجدة يكدس الواحد منه فوق الآخر
-	-	-	-	-	٢٢٦	كراسي معدنية لغرف المكاتب
٦٠٠	٥٠	١٢	-	١٢	١١٥	مناضد تجميعية لمحطة الحاسوب الشخصي
-	-	-	-	-	٢٦٧	مناضد لغرف المكاتب
-	-	-	-	-	٥٤	خزانات للملفات ذات درجين
٦٠٠	٢٠٠	٢	-	٢	٢١٤	خزانات للملفات ذات ٤ أدراج
٦٤٥٠	٥٠	-	٥٠	٢٣٤٥	(أ) المجموع الفرعى، البد ٧	
-						
(ب) معدات المكاتب						
-						
آلات نسخ كبيرة						
-						
آلات نسخ متوسطة						
-						
آلات نسخ صغيرة						
٦٥٠٠	١٣٠٠	٥	-	٥	٥٠	أجهزة فاكس
-	-	-	-	-	٩	أجهزة عرض شرائح ضوئية
-	-	-	-	-	٦	آلات لتمزيق الورق

(٥x٤)=(٦)	(٥)	(٣+٢)=(٤)	(٣)	(٢)	(١)	
الكلية	الكلفة	تكلفة الوحدة	المشتريات الإضافية	مجموع عدد الوحدات	الموجود حالياً	
-	-	-	-	-	٧٠	آلات كاتبة
-	-	-	-	-	٧٥	محاسب منضدية
-	-	-	-	-	١٦٥	مراوح منضدية دوارة
-	-	-	-	-	-	ساعات حائط
-	-	-	-	-	١٢٦	حاسبات مع طابعات
<b>١١٥٠٠</b>	<b>٦</b>	<b>-</b>	<b>٦</b>	<b>٥٥٠</b>	<b>المجموع الفرعى، البند ٧ (ب)</b>	
(ج) معدات تجهيز الالكتروني للبيانات						
٢٥٠٠	٥٠	٥٠	٥٠	-	-	كواكب (ألياف ضوئية) UTP RG45 ١٠٠ يارد
-	-	-	-	-	١٥٩	حواسيب منضدية
١٤٧٠٠٠	١٥٠٠	٩٨	-	٩٨	١١٥	حواسيب منضدية مزودة برقائق Pentium
٤٠٠٠	٥٠٠	٨	٨	-	-	محاور شبكات، ٨ فتحات
١٤٠٠٠	٧٠٠	٢٠	٢٠	-	-	محاور شبكات، ١٦ فتحة
٣٠٠٠	١٥٠	٢٠٠	٢٠٠	-	-	بطاقات وصلات بينية، شبكة PCI ١٠٠ ميجا بايت
١٦٠٠	٢٠٠	٨	٨	-	-	بطاقات وصلات بينية، شبكة طابعات ليزر
٢٠٩٠٠	١٩٠٠	١١	-	١١	٣٠	حواسيب حجرية
٢٥٠٠٠	٢٥٠٠	١٠	-	١٠	٥	حواسيب حجرية مزودة برقائق Pentium
-	-	-	-	-	٤٦٠	شاشات ١٥ بوصة ملوحة
٣٥٠٠	٧٠٠	٥	-	٥	-	شاشات ١٧ بوصة ملوحة
١٠٠٠٠	١٠٠٠	١	١	-	-	ماسحات
١٤٤٠٠٠	١٦٠٠	٩	-	٩	١١	حاسوب خدمة الشبكة
-	-	-	-	-	-	حاسوب خدمة الشبكة مع نظام تشغيل OS/2
٦٤٠٠	٣٢٠٠	٢	-	٢	١	طابعات سريعة
٢٧٠٠	٩٠٠	٣٠	-	٣٠	١٨٣	طابعات بطيئة
-	-	-	-	-	٥٤	أجهزة تقوية شبكة "Cabletron Minimac", "Ethernet"
٢٨٥٠٠	٧٠٠	٥٥	-	٥٥	-	وحدة كبيرة، ١٢٠٠-١٠٠٠ ف.أ. للإمداد المتواصل بالطاقة -
-	-	-	-	-	-	وحدات صغيرة، ٦٠٠-٤٠٠ ف.أ. للإمداد المتواصل بالطاقة ٢٥٦
<b>٤٧٤٤٠٠</b>	<b>٥٠٧</b>	<b>٢٨٧</b>	<b>٢٢٠</b>	<b>١٠٧٤</b>	<b>المجموع الفرعى، البند ٧ (ج)</b>	
(د) نظم التجهيز الالكتروني للبيانات						
٣٠٠	١٠٠	٢	٢	-	-	مايكروسوفت ويندوز (إنكليزي وعربي وألماني)
٧٥٠	٧٥٠	١	١	-	-	مايكروسوفت أوفيس ٩٧
٣٢٠٠	٨٠٠	٤	٤	-	-	ويندوز NT لحاسوب خدمة الشبكة
٤١٥٠		٨	٨	-	-	
<b>٤٧٨٥٥٠</b>	<b>٥١٥</b>	<b>٢٩٥</b>	<b>٢٢٠</b>	<b>١٠٧٤</b>	<b>المجموع الفرعى، البند ٧ (ج) و (د)</b>	

(٥x٤)=(٦)	(٥)	(٣+٢)=(٤)	(٣)	(٢)	(١)	
الكلية	الكلفة	الموجود حالياً	المشتريات الإضافية	مجموع عدد الوحدات	تكلفة الوحدة	الموجود
(ه) المولدات الكهربائية						
-	-	-	-	-	١٩٠	دون ٥٠ ك. ف. أ.
-	-	-	-	-	٣٠	٥٠ - ١١٠ ك. ف. أ.
-	-	-	-	-	١٠	فوق ١١٠ ك. ف. أ.
-	-	-	-	-	٢٣٠	المجموع الفرعى، البند ٧ (ه)
(و) معدات المراقبة						
٥٢ ٠٠٠	٤ ٠٠٠	١٣	-	١٣	٧٤	أجهزة للمراقبة الليلية، ٢٠٠-٦٠٠ م
٢٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	٢	-	٢	-	أجهزة للمراقبة الليلية، ١٠٠٠-٢٠٠٠ م
-	-	-	-	-	٢	نظارات ليلية واقية، طراز ٩٠
-	-	-	-	-	٤٣	منظار، للمسح
-	-	-	-	-	١٥٧	منظار يدوى
-	-	-	-	-	٥٤	أصوات كاشفة
-	-	-	-	-	١٤٩	أصوات انتساعية
-	-	-	-	-	-	بوصلة
٧٢ ٠٠٠	١٥	-	١٥	٤٧٩		المجموع الفرعى، البند ٧ (و)
(ز) صهريج بنزين مع معدات القياس						
٦٠ ٠٠٠						(ح) معدات طبية ومعدات طب الأسنان
١٣٥ ٠٠٠						(ط) معدات أماكن الإقامة
٣٩ ٠٠٠						(ي) معدات متعددة
-						(ك) معدات الدفاع الميداني
-						(ل) معدات تنقية المياه
-						(م) معدات التبريد
-						(ن) قطع الغيار والتصليح والصيانة
٨٠٢ ٥٠٠	٥٨٦	٢٩٥	٢٩١	٤ ٦٥٨		المجموع، البند ٧
٨ - اللوازم والخدمات						
-						٩ - الشحن الجوى والسطحى
٣ ٥٢٤ ٥٠٠	٨٢٧	٢٩٦	٥٣١	٥ ٧٩٠		المجموع، الفئة الثالثة
رابعا - برامج أخرى						
-						خامسا - قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي
-						سادسا - حساب الدعم لعمليات حفظ السلم
-						سابعا - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٣ ٥٢٤ ٥٠٠	٨٢٧	٢٩٦	٥٣١	٥ ٧٩٠		المجموع، الفئات الأولى إلى السابعة
(أ) أصناف يتعين نقلها من قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي.						

## دال - توصيف الوظائف الجديدة

### الوظائف المحلية

#### ١ - مدير الشبكة في معسكر الفوار (وظيفة واحدة) برتبة ع - ٦

#### مساعد في التجهيز الإلكتروني للبيانات في معسكر زيواني (وظيفة واحدة) برتبة ع - ٦

يعتمد قسم التجهيز الإلكتروني للبيانات، في الوقت الحاضر، اعتماداً شديداً على الموظفين العسكريين لخدمة مختلف المواقع في منطقة البعثة التي لا يستطيع الموظفون المحليون السفر إليها بسبب القيود. ومدة تكليف الموظفين العسكريين هي سنة واحدة فقط. ولما كان التجهيز الإلكتروني للبيانات عملاً متخصصاً في الأمم المتحدة، ولا سيما في ظامي التواصل والمعلومات، فإن الموظف العسكري يحتاج عادة إلى مدة تتراوح ما بين أربعة وستة أشهر ليصبح ملماً تماماً كاملاً بمختلف نظم الأمم المتحدة. وبإمكان الموظف المحلي أن يكفل لقوته استمرارية الخدمة.

وشاغل الوظيفة، مسؤول بصورة رئيسية تحت الإشراف المباشر من كبير موظفي التجهيز الإلكتروني للبيانات، عن هندسة الشبكات وإدارة حواسيب خدمة الشبكات وإدارة Notes Lotus و SUN و Reality و البريد الإلكتروني، وضمان وجود التطبيقات الموحدة للأمم المتحدة لدى كل أطراف التراسل، والاستجابة لطلبات حل المشاكل اليومية وتدريب جميع المستعملين ودعمهم.

وتشمل المهام بالتفصيل ما يلي:

- (أ) تركيب وإدارة الشبكات المحلية وحواسيب خدمة الشبكات، بما في ذلك:
- ١' تخطيط الشبكات وتحليل الواقع وتركيب الشبكات، ويشمل ذلك تحليل خطط توسيع الشبكة في المستقبل وخصائصها الهندسية وحواسيب خدمة الشبكة والرسوم البيانية للكواكب وخريطة شبكة الأسلام؛
  - ٢' تركيب واختبار حواسيب تخزين ملفات الشبكة، ونظم تشغيل الشبكة، ومعدات التوصيل؛
  - ٣' توحيد ترتيب الشبكة وتركيب أطراف التراسل المضيفة؛
  - ٤' ضمان ورصد سلامة الشبكة وأمنها وحقوق الوصول إليها والأداء والموارد؛
  - ٥' تشغيل برامج الحماية من الفيروسات واسترجاع البيانات وحفظها على سبيل الاحتياط؛
  - ٦' إصلاح واستبدال أي من وسائل تخزين البيانات في الشبكة؛
  - ٧' ضمان إمكانية الوصول إلى جميع مواقع الشبكة والواقع الموصولة من بعد (المقر العام، وقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي والبعثات الأخرى)؛
  - ٨' توفير المواصفات اللازمة لشراء المواد المتصلة بالشبكة وبرامج حواسيب خدمة الشبكة.

(ب) إدارة النظم الإلكترونية للقوة (Lotus Notes و SUN و Reality) والبريد الإلكتروني، ويشمل ذلك ما يلي:

١. الإدارة اليومية لهذه النظم وضمان سيرها بسلامة;
٢. توفير هويات المستعملين وكلمات السر وضمان حقوق الوصول للمأمون;
٣. إعداد التقارير الإدارية وإصدارها;
٤. وضع تطبيقات جديدة لنظام Lotus Notes لاستخدامها على أساس مشترك إما محلياً أو فيما بين البعثات وذلك بهدف التوجه نحو عملية خالية من الورق وإقامة نظام الكتروني للمعلومات;
٥. يجري شاغل الوظيفة التحديث اللازم للنظم، وفقاً لتوجيهات مكتب شعبة الإدارة الميدانية والسوقيات وقاعة الأمم المتحدة للسوقيات في برلين.

(ج) ضمان توفر التطبيقات الموحدة للأمم المتحدة لدى كل أطراف التراسل، ويشمل ذلك ما يلي:

١. تركيب التطبيقات الموحدة في أطراف التراسل;
  ٢. تحويل بعض ملفات المستعملين من تطبيقات غير موحدة إلى تطبيقات موحدة.
- (د) حل المشاكل الحاسوبية، وتدريب المستعملين ودعمهم، ويشمل ذلك ما يلي:
١. تصليح واستبدال ملحقات الحاسوب، أي ألوان المفاتيح، وبطاقة الفيديو، وبطاقات الطابعة، وما إلى ذلك;
  ٢. تصليح الطابعات التي تحدث فيها مشاكل ثانوية;
  ٣. إطلاع المستعملين على الاستعمال الصحيح للبرامج والمعدات الحاسوبية;
  ٤. توفير دورات رسمية للتدريب على التجهيز الإلكتروني للبيانات.

## ٢ - موظف إدارة بيئية برتبة ع - ٤

يقوم شاغل الوظيفة، تحت الإشراف المباشر من الموظف المسؤول عن هندسة الإنشاءات في القوة، بمساعدة هذا الموظف وإسداء المشورة إليه في جميع الأمور المتعلقة بالبيئة في منطقة البعثة ويعمل على تنسيق مسائل الحماية البيئية لدى القوة. كما يقوم بالاتصال بالموظفيين المسؤولين عن هندسة الإنشاءات في الوحدات لضمان اتخاذ تدابير الحماية البيئية والامتثال لها.

وتشمل المهام بالتفصيل ما يلي:

(أ) تقييم أثر شبكات المياه، والمجاري، ومعالجة مياه الصرف الحالية في معسكر الفوار وضمان معاييرها أو تحيثها حسب الاقتضاء لحماية البيئة المحيطة بها؛

- (ب) القيام، بصورة منتظمة، بمعاينة وتحديث نظم المراجل (الغلايات) ومحطات الوقود في معسكر الفوار لمنع تلوث التربة أو الهواء (من دخان المداخن);
- (ج) القيام بدراسة أولية لتصاميم ورسومات كل المشاريع/الأشغال في معسكر الفوار والإشراف على العقود والقيام بالاتصالات الازمة لشراء احتياجاتها;
- (د) التنسيق مع جميع الموظفين المسؤولين عن هندسة الإنشاءات في الوحدات في المشاريع المتصلة بالبيئة;
- (ه) الاحتفاظ بسجل لجميع خطط الموقع في معسكر الفوار ومنطقة الفصل. وتعديل هذه الخطط وفقاً لما يجري من تشييد أو هدم. واستعراض واستكمال رسومات مخطط المباني في معسكر الفوار، حسب بنائها;
- (و) تنفيذ برنامج للتدريب والتوعية في مجال البيئة يعقد ثلث مرات في السنة. ويعين الاتصال بصورة منتظمة، عن طريق الصحف أو لوائح الإعلانات أو المؤتمرات بكل من العسكريين والمدنيين العاملين في القوة;
- (ز) مساعدة موظفي مكتب الهندسة في الأمور المتصلة بتفسير أو توضيح قوانين البناء المكتوبة باللغة العربية ومساعدة المقاولين السوريين في الأمور المتصلة بقوانين التشريع النمساوية أو الكندية;
- (ح) اعتماد إجراء راسخ لإعادة تدوير الورق والنفايات لتنفيذها في جميع منشآت القوة;
- (ط) استهلال برنامج لزراعة الأشجار وصيانتها في معسكر الفوار ومنطقة الفصل;
- (ي) استهلال وتنسيق برنامج لمراقبة الصيانة الوقائية لجميع مباني معسكر الفوار من حيث الهياكل والتمديادات الكهربائية وسباكة المواصل؛ والطرق وأرض المعسكر؛
- (ك) مهام هندسية أو تقنية أخرى حسب توجيهات الموظف المسؤول عن هندسة الإنشاءات في القوة وموظفي هندسة الإنشاءات في الوحدات.

### المرفق الثالث

#### ملاحظات وتعليقات على التوصيات السابقة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

كانت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية قد طلبت إلى الأمين العام، في الفقرة ٤ من تقريرها A/52/860/Add.5 المؤرخ ٦ نيسان/أبريل ١٩٩٨، أن يستعرض حالة المبالغ المحتجزة نتيجة تعليق العمل بالبند ٣-٤ من المادة الرابعة من النظام المالي للأمم المتحدة وأن يقدم توصيات بشأنها.

ويشار إلى أن الجمعية العامة قضت في عدة من قراراتها، وكان أولها القرار ١٣٢٣ هـ المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨، بتعليق العمل مؤقتاً بأحكام البنود ٢-٥ (ب) و ٢-٥ (د) و ٣-٤ و ٤-٤ من النظام المالي للأمم المتحدة فيما يتعلق بالمبالغ التي كان سيتعين لولا ذلك التنازل عنها، وطلبت إيداع هذه المبالغ في حساب معلق ريثما تتخذ الجمعية قراراً آخر في هذا الشأن. ووضع في الحساب المعلق للفترة المنتهية في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١، إثر اعتماد الجمعية العامة القرار ٢٠٤٧ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، مبلغ كلي قدره ٦٤,٩ مليون دولار.

ويشار أيضاً إلى أن الجمعية العامة قررت، في قرارها ١١٦/٣٦ ألف، المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ أن تحول إلى حساب خاص مبلغ ٣٦ مليون دولار نظير الاشتراكات المقررة المستحقة من إحدى الدول الأعضاء. وبالإضافة إلى ذلك، جرى بموجب أحكام قرار الجمعية العامة المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ تخفيض المبالغ المودعة في الحساب المعلق بمقدار ١٥,٣ مليون دولار للتعويض جزئياً عن التنازل عن اشتراكات جنوب أفريقيا غير المدفوعة لمختلف عمليات حفظ السلام عن الفترة من ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٧٤ إلى ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٤. وبعد خصم مبلغ ٢٦ مليون دولار و ١٥,٣ مليون دولار، أصبح الرصيد الصافي في الحساب المعلق ١٣,٦ مليون دولار.

ويبين الجدول أدناه المركز المالي للحساب الخاص للقوة منذ إنشائها حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ (بواقع ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨):

الصافي	الإجمالي	(بملايين دولارات الولايات المتحدة)
		مركز التقديمة التشغيلية
١ ١٢٥,٥	١ ١٢٥,٥	١ - الإيرادات
-	-	الاشتراكات المقررة المقبوسة
٠	٠	التبرعات العينية
٣,٩	٣,٩	التبرعات النقدية
٢,٩	٣,٩	الإيراد من الفوائد (لفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨)
-	-	إيرادات متنوعة
١ ١٢٩,٤	١ ١٢٩,٤	المجموع، البند ١
١ ١٩٦,٠	١ ٢١٤,٢	٢ - مخصوصا منه: التكاليف التشغيلية الكلية <sup>(ب)</sup>
(٦٦,٦)	(٨٤,٨)	٣ - العجز التشغيلي المسقط (١ مخصوصا منه ٢)

(أ) تبرعات قبرص البالغة ٦٢٩ دولارا للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦.

(ب) بالاستناد الى تقارير الأداء.

- ٥ وبالنظر الى الرصيد غير المستعمل السالب الذي بلغ صافيه ٤,٤ ملايين دولار منذ إنشاء القوة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩، كما هو مبين في الجزء ألف من الفرع الخامس من التقرير الرئيسي، والعجز التشغيلي المسقط البالغ صافيه ٦٦,٦ مليون دولار كما هو مبين أعلاه، لا بد من مواصلة الاحتفاظ بمبلغ ١٢,٦ مليون دولار المودع في الحساب المغلق. وسوف يستعرض الأمين العام هذه المسألة مرة أخرى عند إعداد تقديرات ميزانية البعثة لسنة ٢٠٠١-٢٠٠٠، بقصد تقديم توصيات إذا أمكن ذلك.

**المرفق الرابع**

**الهيكل التنظيمي (في ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩)**

-----